



# Jirenský zpravodaj

měsíčník pro obyvatele Jiren a Nových Jiren

II. ročník

3/2010 březen

zdarma

<b>Zprávy z obce .....</b>	<b>2</b>
<b>Zdravotnický koutek .....</b>	<b>3</b>
<b>Zajímavosti .....</b>	<b>4</b>
<b>Dopisy čtenářů .....</b>	<b>5</b>
<b>Spolky a organizace .....</b>	<b>6</b>
<b>Školství .....</b>	<b>9</b>
<b>Recepty .....</b>	<b>9</b>
<b>Společenská kronika .....</b>	<b>9</b>
<b>Inzerce .....</b>	<b>10</b>



Milí čtenáři,

březnové vydání Jirenského zpravodaje je včetně přílohy v krátké historii měsíčníku zatím nejobsáhlejší. Přináší Vám namátkou informace o rychle pokračující stavbě nové mateřské školy, novou rubriku se zajímavostmi spojenými s obcí a představení místního občanského sdružení Jirny living a veřejně prospěšné společnosti Region Pošemberří, kterou je obec Jirny součástí. Do redakce doputovaly i podnětné dopisy vyjadřující se k životě a kulturnímu prostředí v obci. V závěru nechybí recept vztahující se k nadcházejícímu jaru. Inspirativní a příjemné čtení Vám přeje **Vaše redakce**.

**B**řezen je měsícem, ve kterém zápasí slábnoucí zima s nastávajícím jarem. Je nesporné, jak boj nakonec dopadne, ale přesto se lidé v minulosti uchýlovali k rituálům, které měly jaro podpořit. Nejrozšířenějším zvykem bylo vynášení smrtky, která symbolizovala zimu, z obce. K tomuto aktu docházelo vždy v 5. postní neděli, jež se nazývala také smrtná, která letos vychází na následující den po jarní rovnodennosti, tedy na 21. března.

Březen byl s nástupem jara a obrodem života spojen ve všech civilizacích. Je obecně známo, že římský rok začínal tímto měsícem, a to protože v něm Římané viděli právě porážku smrti a počátek života. Nebyl v jejich očích tedy vhodnější měsíc k započetí nového roku.

Nástup jara neměl vždy jen příznivé důsledky, jelikož někdy docházelo k nebezpečnému rozvodnění toků příčinou dešťů a rychlého tání sněhu. Jirny se po-

vodním díky geografickému profilu úspěšně vyhýbají, ale jak je vidět na meziválečných fotografiích, mohlo rychlé tání způsobit potíže v partiích u rybníka. Letos i přes bohatou nadílku sněhu pravděpodobně k takovému zvýšení hladiny nedojde. A vpravdě jediná v jirenských kronikách zachovaná nebezpečná povodeň se odehrála v červnu roku 1904, kdy se po nesmírně vydatném dešti valila voda až z Horních Počernic, poničila zámeckou zahradu a bez potíží překonala i hráz rybníka.

Milan Bednář



**Příloha - nové jízdní řády linek 304, 343 a 344**

## Zprávy z obce

### Jak pokračuje stavba MŠ?

Ačkoliv většině z nás dává letošní zima pěkně zabrat a venku kolem objektu MŠ vše působí spícím dojmem, ve vnitřních prostorách nové budovy je tomu právě naopak a stavební práce jsou zde v plném proudu.



Prosklená spojovací chodba v přízemí budovy



Jidelna v pohledu s výdejními okny

K polovině února, kdy jsou připravovány podklady k tomuto článku, je možné konstatovat: po naštukování vnitřních omítek byla provedena základní podmalba, byly natřeny zárubně dveří. Dále byly dokončeny rozvody ústředního topení včetně kompletního vystrojení centrální plynové kotelny i s ohřevem teplé vody, kotelna byla uvedena do zkušební provozu. Je dokončována montáž rastrů pro budoucí podhledy s osvětlením. Ve značné fázi rozpracovanosti jsou i obkladačské práce a pokládka dlažby, po níž bude následně v prostorách

nové kuchyně namontováno gastrotechnologické vybavení. Termín kolaudace je plánován v posledním dubnovém týdnu.

*Stanislav Skořepa, starosta*

Zápis dětí do mateřské školy pro školní rok 2010/2011 proběhne až po kolaudaci nové budovy MŠ.

V sobotu 20. března proběhne **svoz nebezpečného odpadu**. Svozová místa jsou v Jirnech před kulturním domem ve 12.00 až 12.50 a v Nových Jirnech před hasičskou zbrojnicí ve 13.00 až 13.50.

Občanské sdružení Diakonie Broumov je nezisková organizace, která poskytuje sociální služby pro občany z okraje společnosti - materiální pomoc sociálně potřebným, azylové ubytování i pracovní příležitost.

Více na [www: diakoniebroumov.org](http://www.diakoniebroumov.org)

#### VYHLAŠUJE

ve spolupráci s obecním úřadem JIRNY  
**SBÍRKU POUŽITÉHO OŠACENÍ**

- Letního a zimního oblečení (dámské, pánské, dětské)
- Lůžkovin, prostěradel, ručníků, utěrek, záclon,
- Látky (minimálně 1m<sup>2</sup>, nedávejte nám odřezky a zbytky látek)
- Domácí potřeby - nádobí bílé i černé, skleničky - nepoškozené
- Peří, péřových a vatovaných přikrývek, polštářů a dek
- Obuv - veškerou nepoškozenou

#### VĚCI, KTERÉ VZÍT NEMŮŽEME:

- ledničky, televize, počítače a jinou elektroniku, matrace, koberce - z ekologických důvodů
- nábytek, jízdní kola a dětské kočárky - ty se transportem znehodnotí
- znečištěný a vlhký textil

**Sbírka se uskuteční:**

**1, 3, 8 a 10. března 2010**

**16.30 hod - 18.30 hod.**

**ve dvoře OÚ Jirny, budova „moštárny“**

Věci prosíme zabalené do igelitových pytlů či krabic, aby se nepoškodily transportem

**Děkujeme za Vaši pomoc.**

*Bližší informace Vám rádi sdělíme:*

*tel.: 224 316 800, 224 317 203*

Jirenský zpravodaj - vydává obec Jirny. II. ročník. Adresa vydavatele: Obecní úřad Jirny, Brandýská 9, 250 90 Jirny, e-mail: [obec.jirny@jirny.cz](mailto:obec.jirny@jirny.cz), tel.: 281 962 945. Měsíčník je dostupný i na internetové adrese obce [www.jirny.cz](http://www.jirny.cz). Náklad 500 kusů. Redakční rada pracuje ve složení: Bc. Milan Bednář, Dita Bělová, Dana Gregorová, Ing. Zdeňka Havlová, Václav Jelínek, Hana Švehlová. Adresa redakce: Obecní úřad Jirny, Brandýská 9, 250 90 Jirny. E-mail redakce: [zpravodaj@jirny.cz](mailto:zpravodaj@jirny.cz). Příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakce. Evidenční číslo MK ČR E 18995.

**Redakční uzávěrka dubnového čísla je 18. března 2010.**

## Zprávy z obce

### Zima jen pomalu ustupovala



I téměř celý únor byl v područí zimy. Přes krátké oblevy vydržela sněhová „peřina“ z poloviny ledna, ale na své mohutnosti navzdory občasnému sněžení postupně ztrácela. Letošní zima určitě zůstane v paměti, jelikož byla neobvyklá nejen výškou sněhu, ale především tím, že se i v nižších polohách dokázala udržet přes měsíc

souvislá pokrývka.

Tentokrát byly i v Jirnech skvělé podmínky pro vynavače zimních sportů. Sjezdových tratí jsme sice u nás užít nemohli, ale běžkaři si přišli na své na vznikající „lesní magistrále“. Překvapivé však bylo, že jirenský rybník neoplýval příliš vysokou návštěvností. Je sice pravda, že se místní led nemohl vyrovnat tomu v pražských arénách, ale ještě po polovině února nenáročným a rekreačním bruslařům vyhovoval. Snad to bylo způsobeno vidinou namáhavých chvil při obnažování zmrzlé hladiny.

Milan Bednář

### Krátké zprávy

- **Poslední leč**, pořádaná v sobotu 23. ledna v kulturním domě v Jirnech, se po všech stránkách vydařila. Návštěvníci, kterých se sešel plný sál, se skvěle bavili a nachystána byla bohatá tombola především v podobě zvířiny.
- Od poslední dopolední hodiny 20. února se pořádala v areálu Centra zdravotní péče Jirny „**tradiční zabíjačka**“. Při této příležitosti se s místními loučil polárník Václav Šůra před odletem na svou další expedici. V pravém slova smyslu o zabíjačku nešlo, jelikož bylo vše připraveno a navařeno předem. To však nemůže změnit nic na tom, že se jednalo o nepochybný přínos k rozvoji společenského života v obci.
- Příjemně strávit sobotní večer 20. února bylo možné na **Staročeském bále**, tradičně organizovaném jirenskými baráčníky, který se setkal s vysokou návštěvou. K tanci do sytosti a k pobavení hrála hudba všech možných stylů, po tanci přišlo vhod příjemné občerstvení a k obveselení posloužila i tombola, ve které bylo možno získat věci užitečné i drobnosti pro radost. Celkový velmi příjemný dojem z celého bálu snad mohli drobně kazit účastníci, kteří si pojem společenský úbor vyložili po svém.

Milan Bednář a Vladislava Krajčová

## Zdravotnický koutek

### Preventivní vyšetření ženy

Co Vás čeká a co byste si měla hlídat.

připravila Hana Švehlová

VĚK	TYP PREVENCE A PROVÁDĚJÍCÍ LÉKAŘ	VYŠETŘENÍ	PŘÍŠTÍ VYŠETŘENÍ
15 LET	I. registrace u praktického gynekologa	preventivní prohlídka	dále 1x za rok
<b>nejpozději v 19 letech</b>	I. registrace u praktického lékaře	preventivní prohlídka	dále 1x za 2 roky
18 let	registrující praktický lékař	cholesterolu, lipidů v krvi	ve 30 letech věku a poté 1x za 10 let
18 let	registrující praktický lékař	výš. hladiny glykemie	ve 40 letech věku a poté 1x za 2 roky
25 let	registrující gynekolog	klinické vyšetření prsů (při výskytu nádoru prsu v rodině či jiných rizicích)	dále 1x za rok
45 let	registrující gynekolog odesílá na akreditované pracoviště	screeningová mamografie	dále 1x za 2 roky
50 let	registrující praktický lékař	test na okultní krvácení (TOKS)	dále 1x za rok do 55 let věku a poté 1x za 2 roky
55 let	registrující praktický lékař nebo gynekolog	screeningová kolonoskopie	1x za 10 let

## Zajímavosti

### Vzpomínka na pana Antoše

Milý Františku,

děkuji Ti za fotku Vaší hospody z předválečných let. Nevadí, že je věkem zažloutlá, ale škoda, že je poškozená těmi skvrnami. No, na každý pád je to lepší než žádná, a tak jsem ji do textu vložil jako ilustraci.

Taky moc děkuji za tu brožurku, kterou si při své příští cestě vyzvednu u Petra a příkládám tu vyprávěnku o jirenské poslední leči, jak mi ji kdysi vyprávěl můj tatínek a jak jsem si ji zapamatoval.

Tobě přeji pevné zdraví a mnoho síly pro Tvou záslužnou práci kolem historie obce a skautingu. Škoda, že už nežije Standa Skořepa, to byl v době mého nejdětštějšího dětství můj jediný jirenský kamarád (i když si vzpomínám i na Tvoji sestru a na Mařenku Urbanovou).

Kde jsou všichni ti lidé? Nejsou už mezi námi, a ani nemohou, když nám je už přes osmdesát, ale stále mám ta jména v hlavě, i když mi byly tehdy jen čtyři roky: řezník Mansfeld, sedláci Skořepa a Čížek, Tvůj tatínek, obchodník Líbal, moji strýcové Josef (kde jsem mlsal bonbony) a František (kde jsem pil limonádu z pravé malinové šťávy), doktor Rosenbaum, krejčí Prácheňský, mlékař Krňák, Zalabák, autobusák Zita, ředitel školy Písařík, farář d. p. Wachtl, obchodník Štibinger, který prodával křížaly z oloupaných jablek, pan Špejl, rozvážející na malém valníku vystlaném žitnou slámou čerstvý voňavý chléb po okolí, četnický strážmistr Ambrož, obecní strážník Zouzal, a další jména, Pučelík, Hájkovi, další hospody „Na růžku“ a „U Haasů“, kde jsem poprvé v životě viděl Kopeckého loutkové divadlo, divadelní ochotník pan Houštecký a jeho syn Olda, autodopravce Urban a jeho děti Ferda a Máňa, na kovárnu (Novákovu?), kde jsem se s posvátnou úctou díval, jak mistr kuje železné ráfy na kola, jak obratně obouvá těžké panské koně do nových podkov, na klempíře pana Švehlu a jeho paní, s níž si moje maminka dobře rozuměla, slyším šplouchání a cákání kaprů při výlovu rybníka, vzpomínám na maškarní slavnost v zámecké zahradě, pálení čarodějnic na poli nad hřbitovem, vidím v duchu fotbalové zápasy na hřišti mezi dvěma silnicemi, kam mne tatínek bral často s sebou, potkávám ve vzpomínkách správce statku Šťastného na jeho koni, cítím stále v nose pach benzínu autobusu, který měl před našima zastávku a na konduktéra, který, podobně jako pražští tramvajáči, dával znamení

řidiči taháním za řemínek provlečený oky pod stropem po celé délce vozu, slyším hrozný rachot dřevěné krabice bez koleček, kterou jsem za sebou tahal na provázku po chodníku před domem, což přivádělo k šilenství mistra holiče v jeho protější oficíně, slyším starou paní domácí Jirasovou, jak si stěžuje mamince, že jsem otrhal na zahradě všechny květy pampelišek, jak to s pláčem popírám, a jak se mi ráno omlouvá, když zjistila, že se jen na noc zavřely, sedím zase na sedýlku na rámu kola, jak mne tatínek po příchodu z práce veze ještě před večerí na malou projížďku, ale vidím také o pár let později, v roce 1938, polní letiště na jetelišti za vsí, zaplněné zelenými vojenskými dvouplošníky. Tam už jsem ale musel přijet na kole z Újezda, kam jsme se v roce 1938 odstěhovali a kde jsem žil až do své svatby v r. 1952. To je ale už zcela jiná historie a tak teď jezdím do Jiren jen na hroby svých rodičů a prarodičů.

Doufám, že ta moje vzpomínka připomene i Tobě ty krásné časy našeho dětství a těším se, až vyjde ta knížka k jirenské historii, že se zase, a doufám ve zdraví, uvidíme.

S pozdravem **Luděk Ťopka**.  
V Praze, dne 9. dubna 2008

### Expedice na Bajkal

Pokud se naproti vám objevil zachumlaný muž táhnoucí za sebou „smečku“ pneumatik, tak vás nešálil zrak. To se Václav Sůra připravoval na svou další polární expedici. Tentokrát se rozhodl společně s Pavlem Blažkem pokoušet jezera Bajkal přejít bez jakékoliv podpory. Do Irkutsku, největšího města v okolí jezera, odletěli oba 21. února a nedlouho poté se vydali na svou pout' přes jezero. Celý „výlet“ od jižního po severní břeh jezera bude činit vzdálenost asi 650 km. V teplotách klesajících až k -30°C si s sebou každý z nich povleče vybavení a zásoby jídla o hmotnosti 90 kg. Celý přechod potrvá asi pět týdnů a skončí pravděpodobně na začátku dubna. Pokud budete mít zájem, můžete celou expedici sledovat na stránkách [www.bergansbajkal2010.com](http://www.bergansbajkal2010.com) téměř on-line.

**Milan Bednář**



## Dopisy čtenářů

Vážení čtenáři Jirenského zpravodaje.

Můj příspěvek je určen hlavně našim novým spoluobčanům. Patřím do kategorie starousedlíků a chtěla bych se zmínit o vztazích mezi námi a navázat na to, co bylo dříve mezi občany na vesnici samozřejmostí. Mrzí mne, že zatím neexistuje mezi novými obyvateli Jiren určitá sounáležitost se starousedlíky. Případá mi, že ti „noví“ se uzavřeli na svém písíčku a nic okolo je nezajímá.

Myslím, že stále platí, že dobré sousedské vztahy začínají srdečným vzájemným pozdravem, vyjadřujícím úctu jednoho ke druhému a popřípadě prohozením několika vlídných zdvořilých slov. Bylo dobrým zvykem, že si v obci lidé důvěřovali, soused pomohl sousedovi a podání ruky při nějaké dohodě platilo víc než „papír“ od advokáta.

Vím, že v dnešní uspěchané době není vždy možné dodržovat to, co bývalo, ale přála bych si, abychom začali letošní rok lépe a chovali se k sobě jako dobří sousedé, kteří budou mnoho let žít pospolu vedle sebe, a ne jako cizí lidé.

Pro začátek začněme tím srdečným pozdravem a věřím, že si cestu k sobě najdeme.

**Helena Surová**

Vážení pane Bednáři,

věřím, že můj dopis otisknete v obecním zpravodaji, i když míří s kritikou do Vašich řad – tedy do řad vydavatelů tohoto zpravodaje.



V posledním čísle mne nadzvedla poslední věta v úvodníku psaném Vaší rukou. Nevím, do jaké míry je výtvozem pouze Vašich postřehů či postřehů i jiných lidí.

Napsal jste o masopustních slavnostech: „V posledních letech se skromně snažila organizovat průvod masek základní škola. Ale to nic nemění na

faktu, že tuto i další kdysi pevně lidové slavnosti porazila moderní racionalita, ruku v ruce s globální kulturou.“

Nebudeme si nalhávat, lidové slavnosti a vůbec kultura v obci jsou téměř na vymření. Kdyby tu nebylo několik spolků, občanských sdružení, základní školy a mateřské školky, nedělo by se tu na poli společensko-kulturním vůbec nic. A jim posílám velký dík.

Hlavním iniciátorem rozvoje kultury a společenského života v obci by však měla být také obec. A co obec dělá pro kulturu? Pokud pominu nepsané pravidlo sponzo-

ringu – tedy bezplatného zapůjčení kulturního sálu na společenské akce, pak s vlastním námětem a pořádáním jakýchkoli dalších akcí je na tom opravdu velmi mizerně. Tímto způsobem si asi zástupci obce představují, že splňují „povinné“ kvóty na poli kultury. Konkrétně pak k pořádání masopustu, pokud je mi známo na vině není „racionalizace“ ani „globální kultura“, ale nezáměr obecního úřadu o zachování této tradice. A já říkám, rozvoj kultury není otázkou financí (což potvrzují jednotlivé spolky svou činností), je to ve způsobu myšlení, aneb když se chce, všechno jde.

**Jan Běla, občan Jiren**

### Odpověď na dopis pana Běly:

Jak jste uvedl na konci svého dopisu, je dán vztah ke kultuře a společenskému životu způsobem myšlení. A z tohoto způsobu myšlení nelze obviňovat pouze jednotlivce nebo konkrétně vedení obce. Jedná se o problém celospolečenský a určitě se neomezuje pouze na hranice Jiren. Není žádnou horkou novinkou, že dochází ke změně hodnot vlivem racionalizace a prosazování globální kultury.

Od doby, kdy lidové slavnosti přestaly být spontánní a začaly být organizovány, vznikaly v obcích různé zájmové spolky, které se zaměřovaly i na udržování kvalitního kulturního prostředí. Historickým vývojem je dáno, že spolky a organizace mají za svou doménu společenský život a představitelé obce se zaměřují spíše na rozvoj, právní prostředí a ekonomickou správu. Proto není pravdou, že by měl být obecní úřad hlavním iniciátorem rozvoje kultury a společenského života, ale měl by především vytvářet a poskytovat pro tuto oblast vhodné podmínky.

S klidným svědomím Vám mohu sdělit, že obecní úřad zmíněné podmínky pro obecní kulturu a společenský život vytváří. V rámci svých možností vychází spolkům vstříc při jejich organizačních a finančních požadavcích. To, že se Vám zdá, že je v obci kultura téměř na vymření, je dáno už zmíněným způsobem myšlení, kdy se většina občanů do organizace kultury příliš nehrne.

Pokud jde konkrétně o masopustní slavnost, byl sice i v tomto roce zájem základní školy o pořádání, ale se svým záměrem rezervace kulturního domu přišla příliš pozdě. Vhodné termíny byly už obsazeny. Otázkou je, jestli byl pro pořádání masopustu kulturní dům tak zásadní.

Na závěr by bylo vhodné uvést, že Jirenským zpravodaj vznikl pro rozvoj společenského života v Jirnech a nikoliv pouze pro poskytování informací. Svým způsobem se snaží propagovat běžnou činnost spolků, ale i jejich veřejné akce a kromě toho poskytuje prostor pro veřejnou diskuzi.

**Milan Bednář**

## Spolky a organizace

### JIRNY LIVING, o.s. se představuje

# JIRNY



# LIVING

Každý z nás se více či méně zajímá o dění v obci, ve které žijeme. Hlavním předpokladem dalšího rozvoje obce je zájem obyvatel o věci veřejné, o aktivní podílení se na vytváření takových podmínek, které nám i našim spoluobčanům usnadňují život. Osvědčeným způsobem, jak aktivně ovlivňovat dění v obci je občanské sdružení. Jedno takové vzniklo z iniciativy obyvatel jirenských ulic Na Výsluní a Erbenova.

JIRNY LIVING, o.s. je občanským sdružením fyzických osob bydlících v Jirnech, Nových Jirnech nebo okolí, jako i návštěvníků souhlasících s pravidly tohoto sdružení.

Občanské sdružení Jirny living chce navázat na práci místní samosprávy a na to dobré, co bylo dosud v obci vykonáno. Chce přicházet se svými vlastními nápady, jak využít potenciál obce pro další zlepšování životních podmínek. Chce řešit smysluplné trávení volného času rodin s dětmi, mládeže i starších spoluobčanů.

Jako většině rodičů s dětmi, ani nám nebylo lhostejné, že kromě fotbalového hřiště a tenisových kurtů není u nás v obci žádný prostor, kde si děti mohou hrát s míčem, na prolézačkách, kde se mohou potkávat maminky s kočárky atd. Proto jedním z prvních počínů bylo přihlášení se do projektu financovaného prostřednictvím regionálního operačního programu Středočeského kraje a Evropské unie. V rámci programu Rozvoje venkova jsme podali návrh na financování projektu dětského a multifunkčního hřiště pro všechny, kteří se chtějí ve volném čase věnovat sportovním aktivitám. Jedná se o dětské hřiště s herními prvky pro děti od 2 do 12 let a prostor hřiště pro míčové hry, fotbal, basketbal a volejbal. I díky pochopení ze strany zastupitelstva a starosty obce Jirny se podařilo získat souhlas s výstavbou tohoto hřiště a zároveň obec Jirny poskytla pro tento záměr pozemek o ploše 80 x 40 m za symbolickou jednu korunu. Projekt podaný v červnu roku 2009 byl schválen Výborem regionální rady k financování dne 2. 11. 2009, a to v částce 1 492 620 Kč.

Občanské sdružení Jirny living je otevřené všem, kteří chtějí při-

spět svými zkušenostmi a chtějí se připojit k iniciativě, která bude prospěšná nám všem. Pořádání kulturních a sportovních akcí se neobejde bez další spolupráce s nejšířší veřejností. Vaše nápady a připomínky občanské sdružení Jirny living vítá a je připraveno je zohlednit ve své další činnosti. Na internetové prezentaci [www.jirny-living.cz](http://www.jirny-living.cz) se můžete seznámit se stanovami občanského sdružení a cíli jeho činnosti.

Členem občanského sdružení se může stát každý, kterému záleží na tom, aby se Jirny a Nové Jirny staly místem, kde se nám bude dobře žít.

**Ing. Bohdan Nejedlý**  
prezident JIRNY LIVING, o. s.

### SDH Jirny

Dlouhotrvající zima a velké množství napadaného sněhu zvýšilo počet našich zásahů. V souvislosti se sněhovou nadílkou vyjžděla naše jednotka celkem čtyřikrát. V neděli 10. 1. byla naše jednotka přivolána k odstranění sněhových převisů ze střechy nad zastávkou MHD v Jirnech. Podruhé jsme vyjžděli ve čtvrtek 14. 1. k vytažení nákladního automobilu ze sněhové bariéry na rohu ulic Pražská a Mánesova v Jirnech. V pátek 15. 1. vyjžděla naše jednotka k dalšímu zásahu spojenému se sněhovou nadílkou. Tentokrát se jednalo o vytažení osobního automobilu ze sněhových jazyků na rohu ulic Pražská a Čechova v Jirnech. Zatím k poslednímu zásahu spojenému se sněhovou nadílkou vyjela naše jednotka v pondělí 18. 1. Jednalo se o odstranění rampouchů nad frekventovaným chodníkem v Družstevní ulici v Jirnech.

V pořadí šestým výjezdem letošního roku ze 4. února se stal požár osobního automobilu značky BMW v Zámecké ulici v Jirnech. Po příjezdu bylo nataženo vysokotlaké vedení a jeden C proud. Požár nebyl příliš rozsáhlý a jeho likvidace trvala pouze několik minut. Ještě téhož dne jsme byli přivoláni k technické pomoci, konkrétně k likvidaci ropných produktů na komunikaci z odstaveného dodávkového vozu značky Ford Transit v Tovární ulici v Jirnech.

Jako každoročně se koncem ledna konala v kulturním domě v Jirnech výroční valná hromada. V 18.00 zahájil jednatel sboru pan Martin Růžička letošní valnou hromadu přivítáním hostů z okolních sborů, starostu obce Jirny pana Stanislava Skořepu, starostu OSH Praha-východ pana Oldřicha Lacinu, zástupce Okrsku č. 6 pana Zdeňka Horu, zástupce HZS Středočeského kraje, ve-



**Odstraňování sněhových převisů ze střechy**

## Změny jízdních řádů s platností od 7. 3. 2010

- V Šestajovicích vzniká nová zastávka „Šestajovice, Za Stodolami“ v ulici Revoluční. V Horoušánkách vzniká zastávka „Horoušany, Horoušánky“ v zástavbě u Nových Jiren; dosavadní zastávka s tímto názvem získává nový název, a to „Horoušany, Horoušánky, náves“.
- Všechny linky, které končily svou jízdu v zastávce „Jirny, Nové Jirny, II“, budou nadále končit v zastávce „Horoušany, Horoušánky“.
- U linky 405 není změna v jízdním řádu kromě zařazení zastávky „Horoušany, Horoušánky“.
- Linka 303 již nebude zajíždět k zastávce „Šestajovice, U školy“. Nahradí ji zastávka „Šestajovice, Za Stodolami“.

100304		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID)		Praha, Černý Most - Úvaly, žel.st.																
304		Městská doprava Praha		Dopravce: Veolia Transport Praha s.r.o. U seřadění 9/675, 101 40 Praha 10, tel. 271720314													Platí od: 7.3.2010 do: 11.12.2010			
Tarifní pásmo		1	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33		
		✖	✖	✖	✖	Ⓢ†	✖	Ⓢ†	✖	✖	Ⓢ†	✖	✖	✖	✖	Ⓢ†	✖	✖		
<b>ČERNÝ MOST</b> ▼	0	5:25	5:55	6:25	6:55	7:05	7:45	8:10	9:15	9:45	10:45	13:15	13:30	14:30	16:00	17:15	17:30	20:45		
Chvaly	0	5:29	5:59	6:29	6:59	7:09	7:49	8:14	9:19	9:49	10:49	13:19	13:34	14:34	16:04	17:19	17:34	20:49		
Vojická	0	5:30	6:00	6:30	7:00	7:10	7:50	8:15	9:20	9:50	10:50	13:20	13:35	14:35	16:05	17:20	17:35	20:50		
Nádraží Horní Počernice Ⓢ	B	5:32	6:02	6:32	7:02	7:12	7:52	8:17	9:22	9:52	10:52	13:22	13:37	14:37	16:07	17:22	17:37	20:52		
Lukavecká	B	5:33	6:03	6:33	7:03	7:13	7:53	8:18	9:23	9:53	10:53	13:23	13:38	14:38	16:08	17:23	17:38	20:53		
Votuzská	B	5:34	6:04	6:34	7:04	7:14	7:54	8:19	9:24	9:54	10:54	13:24	13:39	14:39	16:09	17:24	17:39	20:54		
Na Kovárně	B	5:35	6:05	6:35	7:05	7:15	7:55	8:20	9:25	9:55	10:55	13:25	13:40	14:40	16:10	17:25	17:40	20:55		
Sychrov	B	5:38	6:08	6:38	7:08	7:18	7:58	8:23	9:28	9:58	10:58	13:28	13:43	14:43	16:13	17:28	17:43	20:58		
Šestajovice, Za Stodolami	B,1	5:41	6:11	6:41	7:11	7:21	8:01	8:26	9:31	10:01	11:01	13:31	13:46	14:46	16:16	17:31	17:46	21:01		
Šestajovice, U školy	B,1	5:42	6:12	6:42	7:12	7:22	8:02	8:27	9:32	10:02	11:02	13:32	13:47	14:47	16:17	17:32	17:47	21:02		
Jirny, zámek	1	5:44	6:14	6:44	7:14	7:24	8:04	8:29	9:34	10:04	11:04	13:34	13:49	14:49	16:19	17:34	17:49	21:04		
Jirny	1	5:45	6:15	6:45	7:15	7:25	8:05	8:30	9:35	10:05	11:05	13:35	13:50	14:50	16:20	17:35	17:50	21:05		
Jirny, Nové Jirny, I	1	5:48	6:18	6:48	7:18	7:28	8:08	8:33	9:38	10:08	11:08	13:38	13:53	14:53	16:23	17:38	17:53	21:08		
Jirny, Nové Jirny, II	1	5:49	6:19	6:49	7:19	7:29	8:09	8:34	9:39	10:09	11:09	13:39	13:54	14:54	16:24	17:39	17:54	21:09		
HOROUŠANY, HOROUŠÁNKY	1	5:50	6:20	6:50	7:20	7:30	8:10	8:35	9:40	10:10	11:10	13:40	13:55	14:55	16:25	17:40	17:55	21:10		
x Úvaly, rozc. Horoušánky	1		6:21			7:31				10:11			13:56					17:56		
x Úvaly, V Setých	1		6:22			7:32				10:12			13:57					17:57		
Úvaly, Elektromechanika	1		6:24			7:34				10:14			13:59					17:59		
ÚVALY, ŽEL.ST. Ⓢ	1		6:26			7:36				10:16			14:01					18:01		
<b>Pokračování</b>	Tarifní pásmo	35	37	39																
		Ⓢ†		p																
<b>ČERNÝ MOST</b> ▼	0	21:15	22:45	0:25																
Chvaly	0	21:19	22:49	0:29																
Vojická	0	21:20	22:50	0:30																
Nádraží Horní Počernice Ⓢ	B	21:22	22:52	0:32																
Lukavecká	B	21:23	22:53	0:33																
Votuzská	B	21:24	22:54	0:34																
Na Kovárně	B	21:25	22:55	0:35																
Sychrov	B	21:28	22:58	0:38																
Šestajovice, Za Stodolami	B,1	21:31	23:01	0:41																
Šestajovice, U školy	B,1	21:32	23:02	0:42																
Jirny, zámek	1	21:34	23:04	0:44																
Jirny	1	21:35	23:05	0:45																
Jirny, Nové Jirny, I	1	21:38	23:08	0:48																
Jirny, Nové Jirny, II	1	21:39	23:09	0:49																
HOROUŠANY, HOROUŠÁNKY	1	21:40	23:10	0:50																
x Úvaly, rozc. Horoušánky	1																			
x Úvaly, V Setých	1																			
Úvaly, Elektromechanika	1																			
ÚVALY, ŽEL.ST. Ⓢ	1																			

**Zastávky v tarifních pásmech 0 a B jsou na území hl.m. Prahy.**

Platí smluvní přepravní podmínky a Tarif PID. Jízda s předem zakoupenou jízdenkou.  
Doplňkový prodej jízdenek bez přírážky u řidiče.  
Území hl. m. Prahy se počítá jako 4 tarifní pásma.

Informace o provozu PID na tel.: 296 19 18 17; na internetu: www.ropid.cz

x na znamení  
✖ jede v pracovních dnech  
Ⓢ jede v sobotu  
† jede v neděli a ve státem uznané svátky  
p pouze v noci před nepracovním dnem pokračuje ze zastávky Horoušany, Horoušánky jako linka PID 344 do zastávky Horoušany, U rybníka

100304 <b>304</b>		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) Městská doprava Praha		Praha, Černý Most - Úvaly, žel.st.																
		Dopravce: Veolia Transport Praha s.r.o. U seřadisti 9/675, 101 40 Praha 10, tel. 271720314															Platí od: 7.3.2010 do: 11.12.2010			
Opačný směr	Tarifní pásmo	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34		
ÚVALY, ŽEL.ST. Ⓢ	1		⊗	⊗	⊗	Ⓢ†	⊗	⊗	⊗	⊗	⊗	Ⓢ†	⊗	Ⓢ†	⊗	⊗	Ⓢ†	⊗		
ÚVALY, ŽEL.ST. Ⓢ	1				▲		6:15		7:00		7:55	▲	▲	▲	▲	▲	▲	▲		
Úvaly, Elektromechanika	1						6:17		7:02		7:57					11:12		14:17		
x Úvaly, V Setých	1						6:18		7:03		7:58					11:13		14:18		
x Úvaly, rozc. Horoušanky	1						6:20		7:05		8:00					11:15		14:20		
HOROUŠANY, HOROUŠANKY	1	4:26	4:51	5:31	5:51	5:56	6:21	6:41	7:06	7:36	8:01	8:16	9:16	10:16	11:16	12:16	14:16	14:21		
Jirny, Nové Jirny, II	1	4:27	4:52	5:32	5:52	5:57	6:22	6:42	7:07	7:37	8:02	8:17	9:17	10:17	11:17	12:17	14:17	14:22		
Jirny, Nové Jirny, I	1	4:28	4:53	5:33	5:53	5:58	6:23	6:43	7:08	7:38	8:03	8:18	9:18	10:18	11:18	12:18	14:18	14:23		
Jirny	1	4:31	4:56	5:36	5:56	6:01	6:26	6:46	7:11	7:41	8:06	8:21	9:21	10:21	11:21	12:21	14:21	14:26		
Jirny, zámek	1	4:32	4:57	5:37	5:57	6:02	6:27	6:47	7:12	7:42	8:07	8:22	9:22	10:22	11:22	12:22	14:22	14:27		
Šestajovice, U školy	B,1	4:34	4:59	5:39	5:59	6:04	6:29	6:49	7:14	7:44	8:09	8:24	9:24	10:24	11:24	12:24	14:24	14:29		
Šestajovice, Za Stodolami	B,1	4:35	5:00	5:40	6:00	6:05	6:30	6:50	7:15	7:45	8:10	8:25	9:25	10:25	11:25	12:25	14:25	14:30		
Sychrov	B	4:38	5:03	5:43	6:03	6:08	6:33	6:53	7:18	7:48	8:13	8:28	9:28	10:28	11:28	12:28	14:28	14:33		
Na Kovárně	B	4:41	5:06	5:46	6:06	6:11	6:36	6:56	7:21	7:51	8:16	8:31	9:31	10:31	11:31	12:31	14:31	14:36		
Votuzská	B	4:42	5:07	5:47	6:07	6:12	6:37	6:57	7:22	7:52	8:17	8:32	9:32	10:32	11:32	12:32	14:32	14:37		
Lukavecká	B	4:43	5:08	5:48	6:08	6:13	6:38	6:58	7:23	7:53	8:18	8:33	9:33	10:33	11:33	12:33	14:33	14:38		
Nádraží Horní Počernice Ⓢ	B	4:45	5:10	5:50	6:10	6:15	6:40	7:00	7:25	7:55	8:20	8:35	9:35	10:35	11:35	12:35	14:35	14:40		
Vojická	0	4:46	5:11	5:51	6:11	6:16	6:41	7:01	7:26	7:56	8:21	8:36	9:36	10:36	11:36	12:36	14:36	14:41		
Chvaly	0	4:47	5:12	5:52	6:12	6:17	6:42	7:02	7:27	7:57	8:22	8:37	9:37	10:37	11:37	12:37	14:37	14:42		
Černý Most ▾	0	4:49	5:14	5:54	6:14	6:19	6:44	7:04	7:29	7:59	8:24	8:39	9:39	10:39	11:39	12:39	14:39	14:44		
ČERNÝ MOST ▾	0	4:51	5:16	5:56	6:16	6:21	6:46	7:06	7:31	8:01	8:26	8:41	9:41	10:41	11:41	12:41	14:41	14:46		
Opačný směr	Tarifní pásmo	36	38	40	42	44	46													
Pokračování		⊗	⊗	Ⓢ†	⊗			▲	▲	▲	▲									
ÚVALY, ŽEL.ST. Ⓢ	1				18:15															
Úvaly, Elektromechanika	1				18:17															
x Úvaly, V Setých	1				18:18															
x Úvaly, rozc. Horoušanky	1				18:20															
HOROUŠANY, HOROUŠANKY	1	15:21	16:51	18:16	18:21	21:56	23:26													
Jirny, Nové Jirny, II	1	15:22	16:52	18:17	18:22	21:57	23:27													
Jirny, Nové Jirny, I	1	15:23	16:53	18:18	18:23	21:58	23:28													
Jirny	1	15:26	16:56	18:21	18:26	22:01	23:31													
Jirny, zámek	1	15:27	16:57	18:22	18:27	22:02	23:32													
Šestajovice, U školy	B,1	15:29	16:59	18:24	18:29	22:04	23:34													
Šestajovice, Za Stodolami	B,1	15:30	17:00	18:25	18:30	22:05	23:35													
Sychrov	B	15:33	17:03	18:28	18:33	22:08	23:38													
Na Kovárně	B	15:36	17:06	18:31	18:36	22:11	23:41													
Votuzská	B	15:37	17:07	18:32	18:37	22:12	23:42													
Lukavecká	B	15:38	17:08	18:33	18:38	22:13	23:43													
Nádraží Horní Počernice Ⓢ	B	15:40	17:10	18:35	18:40	22:15	23:45													
Vojická	0	15:41	17:11	18:36	18:41	22:16	23:46													
Chvaly	0	15:42	17:12	18:37	18:42	22:17	23:47													
Černý Most ▾	0	15:44	17:14	18:39	18:44	22:19	23:49													
ČERNÝ MOST ▾	0	15:46	17:16	18:41	18:46	22:21	23:51													

Zastávky v tarifních pásmech 0 a B jsou na území hl.m. Prahy.

Informace o provozu PID na tel.: 296 19 18 17; na internetu: www.ropid.cz


- x na znamení
- ⊗ jede v pracovních dnech
- Ⓢ† jede v sobotu
- † jede v neděli a ve státem uznané svátky
- ▲ Na spoj 8, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40 a 42 navazuje v zastávce Šestajovice, Za Stodolami linka PID 303 směr Koloděje

Platí smluvní přepravní podmínky a Tarif PID. Jízda s předem zakoupenou jízdenkou.

Doplňkový prodej jízdenek bez přírážky u řidiče.  
Území hl. m. Prahy se počítá jako 4 tarifní pásma.

Místo pro poznámky:



100344 <b>344</b>		PRAŽSKÁ INTEGROVANÁ DOPRAVA (PID) Městská doprava Praha 		Praha, Černý Most - Horoušany, U rybníka															
				Dopravce: Veolia Transport Praha s.r.o. U seřadště 9/675, 101 40 Praha 10, tel. 271720314										Platí od: 7.3.2010 do: 11.12.2010					
Opačný směr	Tarifní pásmo	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	
<b>HOROUŠANY, U RYBNÍKA</b>	<b>1</b>	▲	▲	▲	▲	Ⓢ†	▲	▲	▲	Ⓢ†	▲	▲	▲	▲	Ⓢ†	▲	▲	▲	
Horoušany	1	5:06	6:01	6:26	6:46	7:11	7:16	8:26	10:11	12:11	13:11	13:46	14:46	15:46	16:11	16:16	17:16	17:46	
Horoušany, Horoušánky, náves	1	5:09	6:04	6:29	6:49	7:14	7:19	8:29	10:14	12:14	13:14	13:49	14:49	15:49	16:14	16:19	17:19	17:49	
Horoušany, Horoušánky	1	5:11	6:06	6:31	6:51	7:16	7:21	8:31	10:16	12:16	13:16	13:51	14:51	15:51	16:16	16:21	17:21	17:51	
Jirny, Nové Jirny, II	1	5:12	6:07	6:32	6:52	7:17	7:22	8:32	10:17	12:17	13:17	13:52	14:52	15:52	16:17	16:22	17:22	17:52	
Jirny, Nové Jirny, I	1	5:13	6:08	6:33	6:53	7:18	7:23	8:33	10:18	12:18	13:18	13:53	14:53	15:53	16:18	16:23	17:23	17:53	
Jirny	1	5:16	6:11	6:36	6:56	7:21	7:26	8:36	10:21	12:21	13:21	13:56	14:56	15:56	16:21	16:26	17:26	17:56	
Jirny, zámeček	1	5:17	6:12	6:37	6:57	7:22	7:27	8:37	10:22	12:22	13:22	13:57	14:57	15:57	16:22	16:27	17:27	17:57	
Šestajovice, U školy	B,1	5:19	6:14	6:39	6:59	7:24	7:29	8:39	10:24	12:24	13:24	13:59	14:59	15:59	16:24	16:29	17:29	17:59	
Šestajovice, Za Stodolami	B,1	5:20	6:15	6:40	7:00	7:25	7:30	8:40	10:25	12:25	13:25	14:00	15:00	16:00	16:25	16:30	17:30	18:00	
Sychrov	B	5:23	6:18	6:43	7:03	7:28	7:33	8:43	10:28	12:28	13:28	14:03	15:03	16:03	16:28	16:33	17:33	18:03	
Na Kovárně	B	5:26	6:21	6:46	7:06	7:31	7:36	8:46	10:31	12:31	13:31	14:06	15:06	16:06	16:31	16:36	17:36	18:06	
Votuzská	B	5:27	6:22	6:47	7:07	7:32	7:37	8:47	10:32	12:32	13:32	14:07	15:07	16:07	16:32	16:37	17:37	18:07	
Lukavecká	B	5:28	6:23	6:48	7:08	7:33	7:38	8:48	10:33	12:33	13:33	14:08	15:08	16:08	16:33	16:38	17:38	18:08	
Nádraží Horní Počernice Ⓢ	B	5:30	6:25	6:50	7:10	7:35	7:40	8:50	10:35	12:35	13:35	14:10	15:10	16:10	16:35	16:40	17:40	18:10	
Vojická	0	5:31	6:26	6:51	7:11	7:36	7:41	8:51	10:36	12:36	13:36	14:11	15:11	16:11	16:36	16:41	17:41	18:11	
Chvaly	0	5:32	6:27	6:52	7:12	7:37	7:42	8:52	10:37	12:37	13:37	14:12	15:12	16:12	16:37	16:42	17:42	18:12	
Černý Most ▾	0	5:34	6:29	6:54	7:14	7:39	7:44	8:54	10:39	12:39	13:39	14:14	15:14	16:14	16:39	16:44	17:44	18:14	
ČERNÝ MOST ▾	0 ▾	5:36	6:31	6:56	7:16	7:41	7:46	8:56	10:41	12:41	13:41	14:16	15:16	16:16	16:41	16:46	17:46	18:16	
<b>Opačný směr Pokračování</b>	<b>Tarifní pásmo</b>	36	38	40	42	44													
		✖	✖	▲	✖	✖													
<b>HOROUŠANY, U RYBNÍKA</b>	<b>1</b>	<b>18:50</b>	<b>19:40</b>	<b>20:10</b>	<b>20:40</b>	<b>22:30</b>													
Horoušany	1	18:51	19:41	20:11	20:41	22:31													
Horoušany, Horoušánky, náves	1	18:54	19:44	20:14	20:44	22:34													
Horoušany, Horoušánky	1	18:56	19:46	20:16	20:46	22:36													
Jirny, Nové Jirny, II	1	18:57	19:47	20:17	20:47	22:37													
Jirny, Nové Jirny, I	1	18:58	19:48	20:18	20:48	22:38													
Jirny	1	19:01	19:51	20:21	20:51	22:41													
Jirny, zámeček	1	19:02	19:52	20:22	20:52	22:42													
Šestajovice, U školy	B,1	19:04	19:54	20:24	20:54	22:44													
Šestajovice, Za Stodolami	B,1	19:05	19:55	20:25	20:55	22:45													
Sychrov	B	19:08	19:58	20:28	20:58	22:48													
Na Kovárně	B	19:11	20:01	20:31	21:01	22:51													
Votuzská	B	19:12	20:02	20:32	21:02	22:52													
Lukavecká	B	19:13	20:03	20:33	21:03	22:53													
Nádraží Horní Počernice Ⓢ	B	19:15	20:05	20:35	21:05	22:55													
Vojická	0	19:16	20:06	20:36	21:06	22:56													
Chvaly	0	19:17	20:07	20:37	21:07	22:57													
Černý Most ▾	0	19:19	20:09	20:39	21:09	22:59													
ČERNÝ MOST ▾	0 ▾	19:21	20:11	20:41	21:11	23:01													
<b>Zastávky v tarifních pásmech 0 a B jsou na území hl.m. Prahy.</b>		Platí smluvní přepravní podmínky a Tarif PID. Jízda s předem zakoupenou jízdenkou.																	
Informace o provozu PID na tel.: 296 19 18 17; na internetu: www.ropid.cz		Doplňkový prodej jízdenek bez přírázky u řidiče.																	
✖ jede v pracovních dnech		Území hl. m. Prahy se počítá jako 4 tarifní pásma.																	
Ⓢ jede v sobotu																			
† jede v neděli a ve státem uznané svátky																			
▲ na spoj 2, 4, 8, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34 a 40 navazuje v zastávce Šestajovice, Za Stodolami linka PID 303 směr Koloděje																			

**Místo pro poznámky:**

## Spolky a organizace

litelku stanice Stará Boleslav paní npor. Bc. Zdeňku Vrzalovou a člena Asociace hasičských důstojníků pana Jana Vrzala. Po schválení programu VVH a volbě volební a návrhové komise přednesl velitel pan Roman Slabý obsáhlou zprávu o činnosti sboru a výjezdové jednotky za uplynulé pětileté období. Dalším bodem na seznamu bylo předání čestných uznání sboru a dalších vyšších ocenění. Naše činnost byla výše uvedenými zástupci hodnocena velmi kladně. Obzvláště nás potěšilo konstatování paní Vrzalové, že naše jednotka nevynechala ani jeden zásah, ke kterému byla povolána. Byly provedeny volby výboru na další pětileté období a jednohlasně byli zvoleni všichni stávající funkcionáři. Po skončení oficiální části bylo podáno malé občerstvení a k tanci a poslechu zahrála kapela. Potěšující byla velká účast jak našich členů, tak členů okolních sborů. Dobrá nálada a zábava přetrvávala až do ranních hodin. Všem zúčastněným bychom chtěli poděkovat a doufáme, že se příští rok opětovně shledáme.

Pro více aktuálních informací navštivte naše webové stránky [www.hasicijirny.cz](http://www.hasicijirny.cz).

za SDH Jirny Milan Slabý

## Tříkrálová sbírka

V lednu tohoto roku proběhla na území Jiren tříkrálová sbírka. K naší velké radosti se vybralo přesně 9 362 Kč. Tyto peníze se použijí na provoz domu sv. Terezie v Praze - Karlíně, na stavební úpravy v charitním domě pro seniory v Mukařově, a také na výstavbu základní školy v Ugandě, v neposlední řadě k podpoře chudých v Bělorusku. Část peněz byla též zaslána na zemětřesením postižené Haiti. Celkem farnost Jirny poslala na účet tříkrálové sbírky úctyhodných 17 883 Kč (vybíralo se ještě v Horoušanech a Klánovicích). Všem dárcům za jejich štědrost i vlídné přijetí moc **děkujeme!**

za tři krále Markéta Burdychová

## Za nákupy do Polska

Svaz zahrádkářů Jirny Vás zve na zájezd do Polska, který se koná ve čtvrtek 11. března 2010. Odjíždí se z Nových Jiren v 6.45 a z Jiren v 7.00.

Cena zájezdu činí 250 Kč na osobu a platí se při nástupu do autobusu. Zájemci se přihlašují v samoobsluze v Jirnech.

zahrádkáři Jirny

## Region Pošembeří

Každý víme, že sehnat peníze na veřejně prospěšnou činnost, ať už se jedná o kulturní akci, rekonstrukci budovy či jinou investici, je velmi náročné. Druhy financování jsou rozličné, pokud se však nechceme utápět v úrokových sazbách bank nebo neseženeme vhodného sponzora z řad podnikatelů, zbývá ještě možnost využití peněz z dotací poskytovaných Evropskou unií či krajskými úřady.

Příznějme si, že získání takovýchto dotací je pro většinu malých neziskových sdružení velmi komplikované, už jen proto, že administrativa s tím spojená je značná. Dalším oříškem je pak mnohdy velká nepřehlednost v celkovém systému podmínek a požadavků nezbytných pro správné vyřízení žádosti o dotace. Výstižně řečeno, jedna malá administrativní chyba a několikátýdenní práce přijde vniveč.

V minulém roce jsem se i já dobrovolně odhodlala zaplést do pavučiny dotační politiky a věřte, že díky tomu si opravdu stojím za každým písmenem předešlých vět.

Ale protože v životě existují náhody, i mne jedna taková potkala, a tak jsem se díky lidem z Regionu Pošembeří úspěšně dostala přes zapeklitost elektronických formulářů dotací Středočeského kraje. Tímto patří všem lidem z této organizace mé poděkování.

A co je vlastně Region Pošembeří zač?

Jedná se o veřejně prospěšnou organizaci s kanceláří v Českém Brodě. Jejím hlavním posláním ve středočeském regionu podél řeky Šembery, tedy i v oblasti, do které spadají Jirny, je spojovat, pomáhat tvořit, stmelovat, podporovat, šířit, rozdmýchávat lidi a skupiny k aktivitám zvelebujícím region. Organizace na svých stránkách [www.posemberi.cz](http://www.posemberi.cz) zve na nejrůznější akce v regionu, pořádá semináře (například jak se tvoří územní plán, jak žádat o dotace atd.), ale také administruje program LEADER (IV. Osa Programu rozvoje venkova ČR). Do tohoto programu mohou obce, jimi zřizované organizace, neziskové organizace i podnikatelé podávat žádosti na podporu svých projektů.

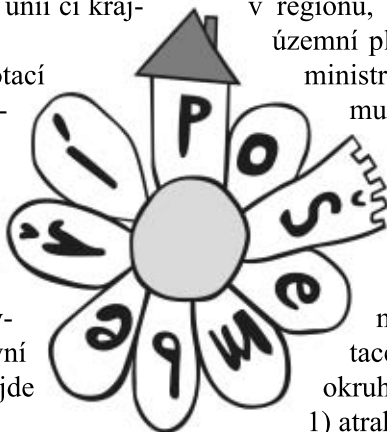
Aktuálně právě do poloviny dubna mohou zájemci podávat své žádosti o dotace. V tomto jarním kole jsou vypsány okruhy (tzv. FICHE) zabývající se tématy:

- 1) atraktivní obec pro bydlení a relaxaci,
- 2) obec jako místo pro současný i budoucí život,
- 3) návrat ke kořenům - cestou našich předků,
- 4) příměstský turistický ruch.

Na konci března Region Pošembeří pořádá pro potenciální žadatele školení. Těším se, že se právě s Vámi, zástupci našich spolků a organizací, na těchto seminářích setkám.

Dita Bělová

ve spolupráci se zástupci Regionu Pošembeří



## Spolky a organizace

### Pozvánka na Hasičský ples

*Pomalů končí sezóna plesů a my,  
sbor dobrovolných hasičů z Nových Jíren,  
máme pro Vás ještě jeden připravený.*

*K tanci a poslechu bude hrát "Bueno"*

*Rezervujte si tedy večer*

*13. března 2010 od 19 hodin*

*Protože si vážíme všech spoluobčanů, přijdeme Vás tak, jak tradice velí, osobně pozvat  
v sobotu či v neděli 6. - 7. března v hasičských uniformách.*

*Při té příležitosti si budete moci zakoupit vstupenky.*

*Máte rádi překvapení? Čeká Vás bohatá tombola a o půlnoci .....?*

*Přijďte si zatancovat a pobavit se, budeme se na Vás těšit!!*



### Jeden svět v Klánovicích

Letos si filmový festival nesmíte nechat ujít! Kromě centra Prahy totiž proběhne také v Klánovicích.

Jeden svět patří mezi nejvýznamnější festivaly dokumentárních filmů zaměřených na problematiku lidských práv. Je pořádán humanitární organizací Člověk v tísni a přispívá k informovanosti o aktuálních zahraničněpolitických a společenských tématech a k jejich hlubšímu porozumění.

Festival v Klánovicích se bude konat od 15. do 17. března v KC Beseda. Vstupné bude činit 60 Kč pro dospělé, pro studenty 40 Kč. Promítány budou dokumenty z rozličných oblastí: hospodářské a ekologické dopady globalizace, společensko-politické poměry v zemích s totalitním režimem, vzrůstající pravicový extremismus, přijímání západních trendů muslimským náboženstvím nebo integrace handicapovaných občanů do společnosti. Cílem našeho pestrého programu je, aby si v něm každý mohl najít to své. Po shlédnutí filmů nabízíme možnost zúčastnit se diskuze s našimi hosty a odborníky na dané téma.

#### Pondělí 15. 3. 2010

18.00 Nevítání (ČR, 2008, 95 min, Tomáš Škrdlant)  
*Dokument sledující 20 let života handicapovaných od zavržení jejich rodinami, přes vyrůstání v Jedličkově ústavu, kde byli na příkaz tehdejšího komunistického režimu izolováni od „normálních“ lidí, až po pokusy začlenit se po pádu režimu do společnosti.*

20.30 Vysněný odpad (Garbage dreams, USA, 2009, 78 min, Mai Iskander)

*Snímek o káhirské čtvrti Mokkatan, největší „osadě odpadků“ na světě, a o následcích globalizace, která vyměnila efektivní recyklační systém tamějších obyvatel za moderní méně výkonnou techniku zahraničních firem.*

#### Úterý 16. 3. 2010

17.00 Afghánská superstar (Afghan Star, VB, 2008, 88 min, Havana Marking)

*Zprostředkovaný průběh populární pěvecké soutěže na Blízkém východě. Zábavné momenty se tu střídají s děsivými, vyvolanými společensky neúnosným zpěvem a tancem žen na veřejnosti.*

19.00 Hlad (Hunger, Německo, 2009, 90 min, Marcus Vetter, Karin Steinberger)

*Dokument o světě 21. století: šokujících rozdílech mezi životem v Severní a Střední Americe, spojitosti mezi odlesňováním Amazonského pralesa a smrtelnými klimatickými změnami v subsaharské Africe nebo o zadlužování v závislosti na upřednostňování geneticky modifikovaných plodin.*

21.30 Nenávist v krvi (Heated Blood, Srbsko, 2008, 51 min, Marko Mamuzic)

*Intenzivně sílicí pravicový extremismus v Srbsku a sledování jeho příčin a následků, to jsou ústřední témata snímku upozorňujícího na vážný společenský problém.*

## Spolky a organizace

### Středa 17. 3. 2010

18.00 Zprostředkovatel zajetí Ajmala Naqshbandiho (Fixer: The Taking of Ajmal Naqshbandi, USA, 2009, 84 min, Ian Olds)

*Příběh demonstrující náročnost válečné žurnalistiky prostřednictvím osudu zpravodaje Ajmala Naqshbandiho, který byl zajat a vzápětí popraven afghánským Talibanem.*

20.30 Kimjongílie (Korea, 2009, 75 min, NC Heiken)  
*Svědectví uprchlých vězňů z korejských koncentračních táborů o situaci v zemi: hladomoru, nucené prostituci či závislosti tamějších ekonomik na práci vězňů; kontrastující s propagandistickými médii posilujícími kult Kim Čong-Ila.*

**Barbora Biňovcová**

## Školství

### Četba na pokračování v naší MŠ

*Mezi nejoblíbenější knížky, které čteme na pokračování před odpoledním odpočinkem, patří:*

Na dvoře si děti hrály (Ondřej Sekora)

Kamarádi to nevzdávají (Dana Nowaková)

Neobyčejná dobrodružství (Radek Daniel, Lenka Procházková)

Alenčina čítanka (Eduard Petiška)

Heřmánek a Mařinka (Jaromír Kincl)

Domeček pro šneka Palmáce (Zuzana Pospíšilová)

V této knížce najdete nejen krásné ilustrace, básničky, ale také zajímavé otázky pro děti za každou kapitolou, např. co to znamená závidět?

- Co má ráda straka? Co máte rádi vy? Víte, co mají

rádi vaši rodiče, sourozenci nebo kamarádi?

- Pláče se jen ze smutku, nebo i z radosti?

- Co to znamená zpychnout?

- Jak všem za pomoc šnek Palmác poděkoval?

- Dokážete taky za pomoc hezky poděkovat?

- Proč se nemohou trhat všechny květiny na louce nebo na zahrádce?

- Co znamená někomu skočit do řeči?

- Motýl Palmáce konejšivě objal. Co to znamená?

Momentálně s dětmi procvičujeme tuto básničku:

*Já mám rýmu jako trám, já se asi ukýchám.*

*Ještě jednou pčiknu, snad si na to zvyknu.*

*Rýmo, já Tě nechci, asi Ti dám lekci.*

*Hrnek čaje, druhý k tomu, to vyžene rýmu z domu.*

**Martina Biřová z MŠ Jirny**

## Recepty z našich obcí

### Řízná pomazánka

V době, kdy už vytouženě čekáme na jarní sluníčko, jsme často unavení a naše tělo by potřebovalo nějakou tu vzpruhu. Dnes Vám nabízíme recept na pomazánku pro osvěžení, její základ tvoří řízné ředkvičky.

**Co potřebujeme:** 1 svazek ředkviček, 300 g sýra lučiny nebo žervé, 50 g sýra s modrou plísní, sůl, špetku cukru a nejlépe tmavý chléb

**Jak pomazánku připravíme:** Ředkvičky nastrouhejte

na hrubém struhadle, vložte do cedníku a jemně posolte. Po 15 minutách zelenina pustí vodu, pak ředkvičky ještě vymačkejte. V misce utřete lučinu a sýr s modrou plísní, přidejte ředkvičky, mírně osolte, opepřete a dochuťte cukrem. Namažte na chleba a ihned podávejte. Pomazánka po delší době pustí vodu, proto je třeba při uchovávání v ledničce vylouženou vodu odlít.

Dobrou chuť!

**Dita Bělová**

## Společenská kronika

• V únoru oslaví jubilejní 70. narozeniny **Zdeňka Boháčová**, 85. narozeniny **Vlasta Poláková** a 96. narozeniny **Otilie Vaňousová**. Všechny tři dámy jsou z Jiren. Gratulujeme a přejeme hodně zdraví a spokojenosti.

• Do života vítáme v Nových Jirnech **Terezu Ditrychovou** a **Sáru Šmejkalovou**.

• Navždy nás opustili **Ladislav Fiala** a **Božena Vydrová**. Oba z Jiren.

*Ve společenské kronice se uvádí životní jubilea od 70 let výše po pětiletích (od 90 let věku se připomínají každé narozeniny), narození a úmrtí. Životní jubilea se budou vztahovat k měsíci příslušného čísla zpravodaje, narození a úmrtí k předešlým měsícům. Občané, nebo rodinní příslušníci, kteří si nepřejí uveřejnění, necht' kontaktují Obecní úřad Jirny do data redakční uzávěrky.*

*E-mail: obec.jirny@jirny.cz, tel.: 281 962 945.*

## AUTODOPRAVA NONSTOP

MILAN PETRUŽÁLEK,  
NOVOZÁMECKÁ 520, 190 16 PRAHA 9

- \* odvoz kontejnery
- \* sutě, odpad, písky
- \* přeprava materiálu
- \* avia, liaz, tatra, iveco
- \* zemní a výkopové práce
- \* smluvní ceny



Telefon: 281 931 419, 281 931 164  
Mobil: 603 242 142, fax: 281 931 512  
[www.sute-pisky.cz](http://www.sute-pisky.cz)

## Ing. Žaneta Rusnáková daňový poradce

nabízí tyto služby:  
daňové a účetní poradenství,  
vedení účetnictví,  
zpracování příznání,  
vedení mezd

tel. 776 145 625



### STUDIO TÁLÍ

V JEHLIČINĚ 679, PRAHA 9 – KLÁNOVICE  
(u koupaliště)  
Tel. 281 963 106, [www.studio-tali.wz.cz](http://www.studio-tali.wz.cz)

#### KADEŘNICTVÍ:

- dámské
- pánské
- dětské

#### KOSMETIKA:

- ošetření kyslíkem
- mikrodermabraze
- galvanická žehlička
- kolagenové a alginátové masky
- depilace

#### MANIKÚRA:

- gelové nehty
- P – SHINE

#### PEDIKÚRA:

- dámské
- pánské

#### MASÁŽE:

- relaxační

#### DÁRKOVÉ POUKÁZKY !

# ŽALUZIE PŘÍMO OD VÝROBCE!!!

ISO ŽALUZIE NA PLASTOVÁ A EURO OKNA,  
SHRNOVACÍ DVEŘE, SÍTKY PROTI HMYZU

výroba - prodej - montáž - opravy  
záruka 36 měsíců - pozáruční servis



777 208 491,  
[info@har.cz](mailto:info@har.cz)



[www.har.cz](http://www.har.cz)

#### CHCETE ZNÁT PŘESNOU CENU?

Změřte si rozměr skel, zavolejte, nebo zašlete rozměry e-mailem,  
my vypočítáme cenu a kalkulaci obdržíte tentýž den.

Po předložení tohoto kuponu **SLEVA 55%** z montáže žaluzií.

ANAHITA  
Klub Klánovice

# Plavání

## pro kojence a batolata

Nabízíme vám a vašemu dítěátku:

- bazén 6 x 4m se slanou vodou 30°C teplou
- prostřední vhodné pro kojence od 6 měsíců
- příjemné zázemí pro odpočinek po plavání
- erudované instruktorky

*Zápis nových plaváčků  
do jarních kurzů*

**19. 3. a 26. 3.  
od 13,30 do 16,00**

Utěšilova 696, Praha 9 - Klánovice, tel.: 281 963 176, [plavani@anahita.cz](mailto:plavani@anahita.cz)  
Plavání podporuje zdravý psychomotorický vývoj vašeho dítěte.



# ARTBOX

smidarská 109; praha 9-klánovice  
mobil: 777 965 899

OBRAZY ■ ŠPERKY ■ ZRCADLA  
ORIGINÁLNĚ ZRECYKLOVANÁ MÓDA

OTEVŘENO: ÚTERÝ 15-18h a STŘEDA 10-14h  
možno dohodnout individuální návštěvu v jiném termínu i o víkendu



V NEDELI **21.3.2010** OD 15-20HODIN  
VÍTÁNÍ JARA A OCHUTNÁVKA FRANCOUZSKÝCH VÍN  
[www.artbox-klanovice.cz](http://www.artbox-klanovice.cz) . [www.vanesahardi.com](http://www.vanesahardi.com)



## WELLNESS Studio Daniela

Svěřte se do rukou profesionálů, jsme tu pro Vás.

kadeřnictví, manikúra, pedikúra,  
masáže, přístrojová lymfodrenáž,  
solárium, sportovní aktivity

### Otevírací doba:

pondělí - čtvrtek: 9:00 - 21:00  
pátek: 9:00 - 17:00  
sobota, neděle: na základě domluvy

### Kontakt:

Wellness Studio Daniela  
Husova 66, 250 92 Šestajovice

Tel.: 281 971 395  
Mob.: 606 672 614  
[wellnessdaniela@seznam.cz](mailto:wellnessdaniela@seznam.cz)  
[www.wellnessdaniela.wz.cz](http://www.wellnessdaniela.wz.cz)

Akční  
sleva:

Po předložení tohoto kupónu  
do konce března **20% sleva**  
na celkovou čokoládovou masáž!

# CESCE.CZ

Centrum služeb Čelákovice - Zálužská  
[www.cesce.cz](http://www.cesce.cz)

### Kompletní čištění interiéru vozu



1. PROGRAM: Suché čištění interiéru  
2. PROGRAM: Mokrý čištění interiéru (tepování)  
**MOŽNOST AUTA K ZAPŮJČENÍ!**  
Telefon: 602 456 038 (objednávky a informace)

### Ruční mytí vozidla



Telefon: 602 456 038 (objednávky a informace)

### Mycí centrum / Čelákovice - Zálužská



Otevřeno: Pondělí - Pátek / 7:00 - 20:00 • Sobota / 8:00 - 17:00  
Telefon: 602 456 038 • 602 368 944

### Auto servis

Kompletní servis všech značek automobilů • Mechnická práce  
Autodiagnostika • Klimatizace • Montáž tažných zařízení

### Pneu servis

Kompletní výměna pneu (plech/Alu) • Prodej pneu všech značek  
**AKCE • Uskladnění pneumatik na sezónu!**

Otevřeno: Pondělí - Pátek / 7:00 - 16:00  
Telefon: p. Havránek (odpovědný vedoucí) • 602 141 759  
p. Tytl (přijímací technik) • 724 522 721



phone.újezd.net

# INTERNET A TELEFONNÍ LINKY

Zbavte se zbytečných plateb!

**Kvalitní, rychlý a levný přístup k internetu 24 hodin denně.**

**Žádné datové limity ani penalizace „fair user policy“.**

**Dohled nad sítí a servis sítě 24 hodin denně.**

Internet i s telefonní linkou  
již od **250 Kč** bez DPH měsíčně

## ZDARMA:

- VoIP telefonní linky bez paušálních poplatků
- samostatná linka pro připojení k PCO
- servis linky včetně dopravy technika
- pouze za 1 Kč veškerý HW pro připojení k síti

**Připojte se kdekoli v lokalitě:** Běchovice, Běchovice II, Újezd nad Lesy, Rohožník, Blatov, Sibřina, Koloděje, Květnice, Stupice, Sluštice, Dobročovice, Dubeč, Dubeček, Hájek, Křenice, Pacov, Břeží, Strašín, Babice, Doubek, Zlatá, Třebohostice, Škvorec, Hradešín, Přešimasy, Skřivany, Límuzy, Masojedy, Doubravčice, Štíhllice, Vyžlovka, Kozojedy, Kostelec nad Černými Lesy, Tuklaty, Tlustovousy, Břežany II, Vyšehořovice, Horoušany, Horoušánky, Úvaly, Nové Jirny, Jirny, Nehvizdy, Mstětice, Zeleneč, Šestajovice, Klánovice (rozhraní Klánovic a Šestajovic), Praha 10 Zahradní Město – okolí ulice Jabloňová

volejte 246 030 670  
www.ujezd.net

ABAK, spol. s r. o., Na Jarově 4, Praha 3, tel.: 603 449 506, 246 030 670 (10.00 až 16.00 hod.)  
e-mail: ujezd.net@abak.cz, http://www.ujezd.net